

# Matthew 14



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 At<sup>G1722</sup> that<sup>G1565</sup> time<sup>G2540</sup> Herod<sup>G2264</sup> the tetrarch<sup>G5076</sup> heard<sup>G191</sup> of the fame<sup>G189</sup> of Jesus<sup>G2424</sup> 1 2 And<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto his<sup>G846</sup> servants<sup>G3816</sup>, This<sup>G3778</sup> is<sup>G2076</sup> John<sup>G2491</sup> the Baptist<sup>G910</sup>; he<sup>G846</sup> is risen<sup>G1453</sup> from<sup>G575</sup> the dead<sup>G3498</sup>, and<sup>G2532</sup> therefore<sup>G1223</sup> mighty works<sup>G1411</sup> do shew forth themselves<sup>G1754</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>. 3 For<sup>G1063</sup> Herod<sup>G2264</sup> had laid hold<sup>G2902</sup> on John<sup>G2491</sup>, and bound<sup>G1210</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> put<sup>G5087</sup> him in<sup>G1722</sup> prison<sup>G5438</sup> for<sup>G1223</sup> Herodias<sup>G2266</sup> sake<sup>G1223</sup>, his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup> Philip's<sup>G5376</sup> wife<sup>G1135</sup>. 4 For<sup>G1063</sup> John<sup>G2491</sup> said<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, It is<sup>G1832</sup> not<sup>G3756</sup> lawful<sup>G1832</sup> for thee<sup>G4671</sup> to have<sup>G2192</sup> her<sup>G846</sup>. 5 And<sup>G2532</sup> when he would<sup>G2309</sup> have put<sup>G615</sup> him<sup>G846</sup> to death<sup>G615</sup>, he feared<sup>G5399</sup> the multitude<sup>G3793</sup>, because<sup>G3754</sup> they counted<sup>G2192</sup> him<sup>G846</sup> as<sup>G5613</sup> a prophet<sup>G4396</sup>. 6 But<sup>G1161</sup> when Herod's<sup>G2264</sup> birthday<sup>G1077</sup> was kept<sup>G71</sup>, the daughter<sup>G2364</sup> of Herodias<sup>G2266</sup> danced<sup>G3738</sup> before them<sup>G1722</sup> G3319, and<sup>G2532</sup> pleased<sup>G700</sup> Herod<sup>G2264</sup>. 7 Whereupon<sup>G3606</sup> he promised<sup>G3670</sup> with<sup>G3326</sup> an oath<sup>G3727</sup> to give<sup>G1325</sup> her<sup>G846</sup> whatsoever<sup>G3739</sup> G1437 she would ask<sup>G154</sup>. 8 And<sup>G1161</sup> she, being before instructed<sup>G4264</sup> of<sup>G5259</sup> her<sup>G846</sup> mother<sup>G3384</sup>, said<sup>G5346</sup>, Give<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup> here<sup>G5602</sup> John<sup>G2491</sup> Baptist's<sup>G910</sup> head<sup>G2776</sup> in<sup>G1909</sup> a charger<sup>G4094</sup>. 9 And<sup>G2532</sup> the king<sup>G935</sup> was sorry<sup>G3076</sup>: nevertheless for<sup>G1161</sup> G1223 the oath's sake<sup>G3727</sup>, and<sup>G2532</sup> them which sat with him at meat<sup>G4873</sup>, he commanded<sup>G2753</sup> it to be given<sup>G1325</sup> her. 10 And<sup>G2532</sup> he sent<sup>G3992</sup>, and beheaded<sup>G607</sup> John<sup>G2491</sup> in<sup>G1722</sup> the prison<sup>G5438</sup>. 11 And<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> head<sup>G2776</sup> was brought<sup>G5342</sup> in<sup>G1909</sup> a charger<sup>G4094</sup>, and<sup>G2532</sup> given<sup>G1325</sup> to the damsel<sup>G2877</sup>: and<sup>G2532</sup> she brought<sup>G5342</sup> it to her<sup>G846</sup> mother<sup>G3384</sup>. 12 And<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> came<sup>G4334</sup>, and took up<sup>G142</sup> the body<sup>G4983</sup>, and<sup>G2532</sup> buried<sup>G2290</sup> it<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> went<sup>G2064</sup> and told<sup>G518</sup> Jesus<sup>G2424</sup>.

13 When<sup>G2532</sup> Jesus<sup>G2424</sup> heard<sup>G191</sup> of it, he departed<sup>G402</sup> thence<sup>G1564</sup> by<sup>G1722</sup> ship<sup>G4143</sup> into<sup>G1519</sup> a desert<sup>G2048</sup> place<sup>G5117</sup> apart<sup>G2596</sup> G2398: and<sup>G2532</sup> when the people<sup>G3793</sup> had heard<sup>G191</sup> thereof, they followed<sup>G190</sup> him<sup>G846</sup> on foot<sup>G3979</sup> out of<sup>G575</sup> the cities<sup>G4172</sup>. 14 And<sup>G2532</sup> Jesus<sup>G2424</sup> went forth<sup>G1831</sup>, and saw<sup>G1492</sup> a great<sup>G4183</sup> multitude<sup>G3793</sup>, and<sup>G2532</sup> was moved with compassion<sup>G4697</sup> toward<sup>G1909</sup> them<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> he healed<sup>G2323</sup> their<sup>G846</sup> sick<sup>G732</sup>. 15 And<sup>G1161</sup> when it was<sup>G1096</sup> evening<sup>G3798</sup>, his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> came<sup>G4334</sup> to him<sup>G846</sup>, saying<sup>G3004</sup>, This is<sup>G2076</sup> a desert<sup>G2048</sup> place<sup>G5117</sup>, and<sup>G2532</sup> the time<sup>G5610</sup> is now<sup>G2235</sup> past<sup>G3928</sup>, send<sup>G630</sup> the multitude<sup>G3793</sup> away<sup>G630</sup>, that<sup>G2443</sup> they may go<sup>G565</sup> into<sup>G1519</sup> the villages<sup>G2968</sup>, and buy<sup>G59</sup> themselves<sup>G1438</sup> victuals<sup>G1033</sup>. 16 But<sup>G1161</sup> Jesus<sup>G2424</sup> said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, They need<sup>G5532</sup> not<sup>G3756</sup> depart<sup>G565</sup> G2192, give<sup>G1325</sup> ye<sup>G5210</sup> them<sup>G846</sup> to eat<sup>G5315</sup>. 17 And<sup>G1161</sup> they say<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, We have<sup>G2192</sup> here<sup>G5602</sup> but<sup>G3756</sup> G1508 five<sup>G4002</sup> loaves<sup>G740</sup>, and<sup>G2532</sup> two<sup>G1417</sup> fishes<sup>G2486</sup>. 18 He said<sup>G2036</sup>, Bring<sup>G5342</sup> them<sup>G846</sup> hither<sup>G5602</sup> to me<sup>G3427</sup>. 19 And<sup>G2532</sup> he commanded<sup>G2753</sup> the multitude<sup>G3793</sup> to sit down<sup>G347</sup> on<sup>G1909</sup> the grass<sup>G5528</sup>, and<sup>G2532</sup> took<sup>G2983</sup> the five<sup>G4002</sup> loaves<sup>G740</sup>, and<sup>G2532</sup> the two<sup>G1417</sup> fishes<sup>G2486</sup>, and looking up<sup>G308</sup> to<sup>G1519</sup> heaven<sup>G3772</sup>, he blessed<sup>G2127</sup>, and<sup>G2532</sup> brake<sup>G2806</sup>, and gave<sup>G1325</sup> the loaves<sup>G740</sup> to his disciples<sup>G3101</sup>, and<sup>G1161</sup> the disciples<sup>G3101</sup> to the multitude<sup>G3793</sup>. 20 And<sup>G2532</sup> they did<sup>G5315</sup> all<sup>G3956</sup> eat<sup>G5315</sup>, and<sup>G2532</sup> were filled<sup>G5526</sup>: and<sup>G2532</sup> they took up<sup>G142</sup> of the fragments<sup>G2801</sup> that remained<sup>G4052</sup> twelve<sup>G1427</sup> baskets<sup>G2894</sup> full<sup>G4134</sup>. 21 And<sup>G1161</sup> they that had eaten<sup>G2068</sup> were<sup>G2258</sup> about<sup>G5616</sup> five thousand<sup>G4000</sup> men<sup>G435</sup>, beside<sup>G5565</sup> women<sup>G1135</sup> and<sup>G2532</sup> children<sup>G3813</sup>.

22 And<sup>G2532</sup> straightway<sup>G2112</sup> Jesus<sup>G2424</sup> constrained<sup>G315</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> to get<sup>G1684</sup> into<sup>G1519</sup> a ship<sup>G4143</sup>, and<sup>G2532</sup> to go before<sup>G4254</sup> him<sup>G846</sup> unto<sup>G1519</sup> the other side<sup>G4008</sup>, while<sup>G2193</sup> G3739 he sent<sup>G630</sup> the multitudes<sup>G3793</sup> away<sup>G630</sup>. 23 And<sup>G2532</sup> when he had sent<sup>G630</sup> the multitudes<sup>G3793</sup> away<sup>G630</sup>, he went up<sup>G305</sup> into<sup>G1519</sup> a mountain<sup>G3735</sup> apart<sup>G2596</sup> G2398 to pray<sup>G4336</sup>: and<sup>G1161</sup> when the evening<sup>G3798</sup> was come<sup>G1096</sup>, he was<sup>G2258</sup> there<sup>G1563</sup> alone<sup>G3441</sup>. 24 But<sup>G1161</sup> the ship<sup>G4143</sup> was<sup>G2258</sup> now<sup>G2235</sup> in the midst<sup>G3319</sup> of the sea<sup>G2281</sup>, tossed<sup>G928</sup> with<sup>G5259</sup> waves<sup>G2949</sup>: for<sup>G1063</sup> the wind<sup>G417</sup> was<sup>G2258</sup> contrary<sup>G1727</sup>. 25 And<sup>G1161</sup> in the fourth<sup>G5067</sup> watch<sup>G5438</sup> of the night<sup>G3571</sup> Jesus<sup>G2424</sup> went<sup>G565</sup> unto<sup>G4314</sup> them<sup>G846</sup>, walking<sup>G4043</sup> on<sup>G1909</sup> the sea<sup>G2281</sup>. 26 And<sup>G2532</sup> when the disciples<sup>G3101</sup> saw<sup>G1492</sup> him<sup>G846</sup> walking<sup>G4043</sup> on<sup>G1909</sup> the sea<sup>G2281</sup>, they were troubled<sup>G5015</sup>, saying<sup>G3004</sup> G3754, It is<sup>G2076</sup> a spirit<sup>G5326</sup>; and<sup>G2532</sup> they cried out<sup>G2896</sup> for<sup>G575</sup> fear<sup>G5401</sup>. 27 But<sup>G1161</sup> straightway<sup>G2112</sup> Jesus<sup>G2424</sup> spake<sup>G2980</sup> unto them<sup>G846</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Be of good cheer<sup>G2293</sup>; it

is<sup>G1510</sup> | be<sup>G1473</sup>; be<sup>G5399</sup> not<sup>G3361</sup> afraid<sup>G5399</sup>. **28** And<sup>G1161</sup> Peter<sup>G4074</sup> answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup> and said<sup>G2036</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, if<sup>G1487</sup> it be<sup>G1488</sup> thou<sup>G4771</sup>, bid<sup>G2753</sup> me<sup>G3165</sup> come<sup>G2064</sup> unto<sup>G4314</sup> thee<sup>G4571</sup> on<sup>G1909</sup> the water<sup>G5204</sup>. **29** And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036</sup>, Come<sup>G2064</sup>. And<sup>G2532</sup> when Peter<sup>G4074</sup> was come down<sup>G2597</sup> out of<sup>G575</sup> the ship<sup>G4143</sup>, he walked<sup>G4043</sup> on<sup>G1909</sup> the water<sup>G5204</sup>, to go<sup>G2064</sup> to<sup>G4314</sup> Jesus<sup>G2424</sup>. **30** But<sup>G1161</sup> when he saw<sup>G991</sup> the wind<sup>G417</sup> boisterous<sup>G2478</sup>, he was afraid<sup>G5399</sup>, and<sup>G2532</sup> beginning<sup>G756</sup> to sink<sup>G2670</sup>, he cried<sup>G2896</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, save<sup>G4982</sup> me<sup>G3165</sup>. **31** And<sup>G1161</sup> immediately<sup>G2112</sup> Jesus<sup>G2424</sup> stretched forth<sup>G1614</sup> his hand<sup>G5495</sup>, and caught<sup>G1949</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, O thou of little faith<sup>G3640</sup>, wherefore<sup>G1519</sup> didst thou doubt<sup>G1365</sup>? **32** And<sup>G2532</sup> when they<sup>G846</sup> were come<sup>G1684</sup> into<sup>G1519</sup> the ship<sup>G4143</sup>, the wind<sup>G417</sup> ceased<sup>G2869</sup>. **33** Then<sup>G1161</sup> they that were in<sup>G1722</sup> the ship<sup>G4143</sup> came<sup>G2064</sup> and worshipped<sup>G4352</sup> him<sup>G846</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Of a truth<sup>G230</sup> thou art<sup>G1488</sup> the Son<sup>G5207</sup> of God<sup>G2316</sup>.

**34** And<sup>G2532</sup> when they were gone over<sup>G1276</sup>, they came<sup>G2064</sup> into<sup>G1519</sup> the land<sup>G1093</sup> of Gennesaret<sup>G1082</sup>. **35** And<sup>G2532</sup> when the men<sup>G435</sup> of that<sup>G1565</sup> place<sup>G5117</sup> had knowledge<sup>G1921</sup> of him<sup>G846</sup>, they sent out<sup>G649</sup> into<sup>G1519</sup> all<sup>G3650</sup> that<sup>G1565</sup> country round about<sup>G4066</sup>, and<sup>G2532</sup> brought<sup>G4374</sup> unto him<sup>G846</sup> all<sup>G3956</sup> that were<sup>G2192</sup> diseased<sup>G2560</sup>. **36** And<sup>G2532</sup> besought<sup>G3870</sup> him<sup>G846</sup> that<sup>G2443</sup> they might<sup>G680</sup> only<sup>G3440</sup> touch<sup>G680</sup> the hem<sup>G2899</sup> of his<sup>G846</sup> garment<sup>G2440</sup>: and<sup>G2532</sup> as many as<sup>G3745</sup> touched<sup>G680</sup> were made perfectly whole<sup>G1295</sup>.

## Fußnoten

1. tetrarch: or, governor over four provinces
2. do...: or, are wrought by him
3. before...: Gr. in the midst
4. boisterous: or, strong